

Uputstvo za upotrebu (EN)

SINBO sokovnik SJ3143

sinbo.



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/sinbo-sokovnik-sj3143-akcija-cena/>

sinbo.

SJ 3143 KATI MEYVE SIKACAĞI

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

RU

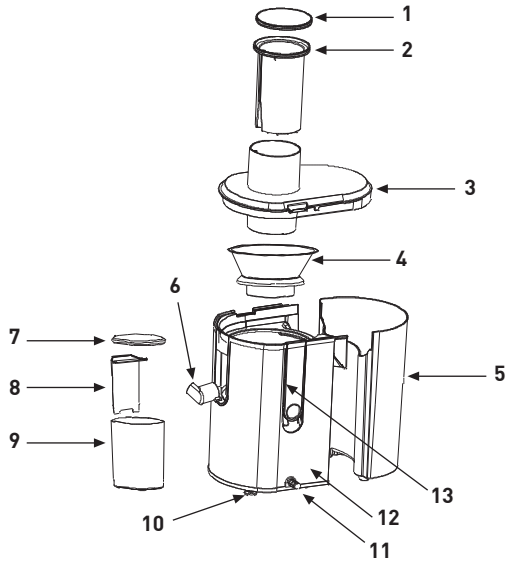
AR



KAPIDAN KAPAYA
0850
811
65 65
ÜCRETSİZ SERVİS

for Turkey
www.sinbo.com

CİHAZIN TANITIMI
PARTS DESCRIPTION
Названия и позиции основных частей
أسماء ومواقع الأجزاء الأساسية



Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

SINBO SJ 3143 KATI MEYVE SIKACAĞI KULLANIM KILAVUZU

Lütfen kullanmaya başlamadan önce, tüm talimatları dikkatle okuyunuz.

Özellikler

1. Kombine yapısı ile zarif, basit ve güzel bir tasarımı vardır, kullanması ve temizlesi kolaydır.
2. Aşırı ısınma koruması ile yüksek hızda elektrikli motor, yüksek etkinlik, zaman tasarrufu, enerji tasarrufu, uzun ömürlü motor.
3. Kullanım sırasında emniyet ve güvenilirliği sağlamak için anahtarlamada emniyet kilidi aygıtı kullanılmıştır.
4. Sızdırmazlık fonksiyonlu meyve suyu ağı tasarımı

TEKNİK ÖZELLİKLERİ

AC230V, 50Hz, 1000W

DİKKAT!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

Bu cihazı, 8 yaş ve üzeri çocuklar ancak ilgili tehlikeler de dikkate alınarak, cihazı güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili denetleme veya yönlendirme sağlanırsa kullanılabilir. Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri, 8 yaş altı ve gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu, 8 yaş altı çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.

Bu cihaz, kısıtlı fiziksel, zihinsel veya algısal yeteneklere sahip ya da yeterli deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, ancak ilgili tehlikeler de dikkate alınarak, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili denetleme veya yönlendirme sağlanırsa kullanılabilir.

Bu cihaz, ilgili tehlikeler de dikkate alınarak, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili denetleme veya yönlendirme sağlanmaması durumunda kısıtlı fiziksel, zihinsel veya algısal yeteneklere sahip ya da yeterli deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilerin (çocuklar da dâhil olmak üzere) kullanımına uygun değildir. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.

Bu cihaz ev ve benzeri ortamlarda kullanıma yöneliktir:

- mağazalardaki, ofislerdeki veya diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;
- çiftlik evleri;
- oteller, moteller veya diğer konaklama birimlerindeki müşteriler tarafından;
- yatak ve kahvaltı tipi ortamlar.

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

CİHAZIN TANITIMI

1. İtme çubuğu kapağı, 2. İtme çubuğu, 3. Şeffaf üst kapak, 4. Meyve suyu süzgeci, 5. Posa kabı, 6. Sıvı çıkış ağızı, 7. Sürahi kapağı, 8. Köpük ayracı, 9. Sürahi, 10. Kaymaz ayak, 11. Güç kablosu, 12. Gövde, 13. Kilitleme mandalı

Kullanmadan Önce Uyarılar

1. Bu makine, emniyet cihazı ile düzenlenmiştir; tutma sapı, kapağa oturmadığında veya kesici yatağı sıkışmadığında motor çalışmayarak kullanıcı için emniyeti sağlar.
2. Katı meyve sıkacağıнын parçalarını takarken veya çıkarırken, kapağın besleme ağzının üst tarafını elinizle bastırın ve sonra tutma sapını kapak yuvasının içine veya dışına kaydırmak içine itin.
3. Meyve suyu süzgecini çıkarmak için; önce kapağı ve posa kabını çıkarın, sonra meyve suyu sıkma ağzını elinizle tutarak orta halkayı 30 dereceye kadar çevirin ve yukarı kaldırın; süzgeç otomatik olarak çarktan ayrılacaktır.
4. Hasarı önlemek için, kullanmadan önce, güç kaynağınızın cihazın anma voltajına uygun olup olmadığını kontrol edin.
5. Ayrılabilir tüm parçaları temizleyin ("Bakım ve Temizlik" bölümüne bakınız).
6. Parçaları takarken, lütfen "Cihazın Tanıtımı" diyagramını dikkatle izleyiniz.
7. Lütfen cihazı kullanmaya başlamadan önce "Uyarılar" bölümünü dikkatle okuyunuz.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

1. Kullanmaya başlamadan önce makineyi sabit ve düzgün bir tezgaha koyun. Yukarıda anlatılan şekilde çalıştırın.
2. Meyve suyu sıkmaya başlamadan önce, meyve suyu süzgeci ile çarkın yerlerine kenetlendiğinden ve kesici süzgeç ile şeffaf kapak arasında sert temas olmadığından emin olun. Şeffaf kapağı koyun, tutma sapını kapak yuvasına yerleştirin ve sonra makineyi çalıştırın.
3. Kullanılmadan önce motor, eş fazlı çalışır; biraz tuhaf bir koku ve kıvılcım olabilir ve bu normaldir. Motor, bir süre çalıştıktan sonra, yukarıdaki olgular kaybolacaktır.
4. Meyve suyu sıkarken, orta yataкта ve atık kabında çok fazla meyve suyu ve atık olmadığından emin olun. Eğer doluyorsa, lütfen cihazı kapattın, parçaları temizleyin ve sonra tekrar kullanın.
5. Kullanım sırasında, kabın kapağını açmayın. Cihaz açık konumdayken elinizi veya herhangi bir teli besleme ağzından içeri sokmayın; aksi halde, oldukça zararlı kazalar oluşabilir veya makine arızalanabilir.
6. Bu makinenin kullanım ömrünü uzatmak için; motorun içine yüksek sıcaklık koruyucu aygıt yerleştirilmiştir. Motor uzun bir süre çalışırsa veya aşırı yüklenirse, uyarı sıcaklığının üzerine çıkarsa, cihazın gücü otomatik olarak kesilecektir. Motor durduktan sonra cihazın fişini prizden çıkarın, motorun soğumasını bekleyin (yaklaşık 30dk) ve sonra yeniden kullanın.

7. Parçaların yüksek sıcaklıkla çalışan dezenfekte kabinler ile veya buhar/kaynama yolu ile dezenfekte edilmeleri yasaktır.
8. Kullanım sırasında, lütfen makinenin başından ayrılmayın ve kesinlikle çocukların bu makineyi kullanmalarına izin vermeyin.
9. Kullandıktan sonra, gıdayı makinenin fişini prizden çıkarmadan dışarı dökmeyin.
10. Kesiciler, çok keskindir. Herhangi bir tehlikeyi önlemek için; kesicileri temizlemek için lütfen kesiciyi akan musluk suyunun altına koyun, ellerinizle yıkamayın.
11. Bu makine, düzenlenen amaçlarından farklı amaçlarla kullanılamaz.
12. Güç kablosu hasar gördüğünde, herhangi bir tehlike oluşumunu önlemek için kablunun değişimi, üretici firma veya servis merkezi veya eşdeğerinde personeller tarafından yapılmalıdır. Bir arıza durumunda, makineyi kendiniz parçalarına ayırmayı denemeyin. Lütfen bakım merkezimizi veya satış sonrası servis merkezimizi arayın.
13. Bu cihaz ev ve benzeri ortamlarda kullanıma yöneliktir:
 - mağazalardaki, ofislerdeki veya diğer çalışma ortamlarındaki personel
 - mutfakları; çiftlik evleri;
 - oteller, moteller veya diğer konaklama birimlerindeki müşteriler tarafından;
 - yatak ve kahvaltı tipi ortamlar.
14. Cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı uzaktan kontrol sistemleriyle kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
15. Bu cihaz, gözetim altında oldukları ya da cihazın kullanımına dair ilgili talimatlar kendilerine verildiği takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, sınırlı fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Cihazın temizliği ve bakımı 8 yaşından küçük ve gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
16. Cihaz ve kablосunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan

elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

CİHAZIN KULLANIMI

- **Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler**

Meyve Suyu Sıkma

1. Kullanmadan önce lütfen, makinenin üzerindeki anahtar butonunun kapalı konumda olduğundan emin olun. Bu şekilde, parçaların takılma işleminin tamamlanmamış olması durumunda makinenin çalışmaya başlaması engellenebilir ve böylece gereksiz yere kişilerin veya makinenin zarar görmesi önlenir.

2. Meyve suyu sıkmaya başlamadan önce; meyve suyu süzgecinin ve çarkın yerlerine kenetlendiğinden ve kesici süzgeç ile şeffaf kapak arasında sert temas olmadığından emin olun. Şeffaf kapağı koyun, tutpa sapını kapak yuvasına yerleştirin ve sonra makineyi çalıştırın.

3. Kullanımdan önce meyve suyu ağzını sızdırmazlık fonksiyonu konumuna getiriniz ve makineyi açtıktan sonra meyve suyunun akarak masayı kirlenmemesi için meyve suyu ağzını sızdırmazlık fonksiyonu konumuna getiriniz

4. **Not:** Gıdayı, itme çubuğu ile iterken sarfedilen güç, eşit veya dolaylı şekilde olmalıdır; itme gücü 1kg'dan fazla olmamalıdır ve ani güç uygulanmamalıdır; aksi halde, meyve suyu sıkma etkinliği azalacaktır.

Kullanım Süresi

Bu makine; 0 aşama / I aşama / II aşama buton anahtarıyla (0-Durdurmak için, I-Zayıf, II-Güçlü) tasarlanmıştır. Meyve suyu sıkma için güçlü aşamayı seçin. 1 dakika kullandıktan sonra 1 dakika durdurun ve sonra tekrar kullanın. Yukarıdaki işlem 3 kere uygulandıktan sonra, 15 dakika durdurun ve motor soğuyana kadar çalıştırmayın. Bu şekilde, makinenin servis ömrü uzayacak ve makine daha etkin çalışacaktır.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TEMİZLİK VE BAKIM

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

1. Bu makine, sıklıkla kullanılacağından motoru kuru ve temiz tutmanız gerekmektedir.
2. Uzun süre kullanmayacaksanız, motorun nemlenmesini ve küflenmesini önlemek için makineyi lütfen kuru ve iyi havalandırılan bir yerde muhafaza edin.
3. Ana makineyi yıkamayın. Temizlemek için; sadece tenmli bir bez ile silin. İtme çubuğu, orta yatak, atık kabı, meyve suyu ağız kapağı gibi diğer parçalar direk su ile yıkanabilir.

BAKIM

• Periyodik Bakım Gerekirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerekliğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmez.

Her kullanımdan sonra temizliğin yapılmasında fayda vardır.

ENGLISH

SINBO SJ 3143 JUICER USER MANUAL

Please read all instructions carefully before starting to use your appliance.

Names and Locations of Main Components

1. Pusher cover, 2. Pusher, 3. Transparent upper cover, 4. Juice filter, 5. Pulp container
6. Juice spout, 7. Jug cover, 8. Foam separator, 9. Jug, 10. Non-slip base, 11. Power
Cord, 12. Body, 13. Lock latch

Technical Specifications

AC230V, 50Hz, 1000W

Features

1. It has a delicate, simple and beautiful design thanks to its combined structure; it is easy to operate and clean.
2. High speed motor with overheating protection; high efficiency, economy in terms of time and power; long motor service life.
3. A safety lock device is used for switching to ensure safety and reliability during operation.
4. Juice spout design with sealing function

Warnings Before Use

1. This appliance is equipped with a safety device; motor does not operate and secures the safety of the user when the handle is not seated on the cover or when the blade base is not pressed.
2. While removing or installing the components of the juicer, press the upper part of the feeding chute on the cover with your hand and push the handle inside to slide it inside or outside of the cover housing.
3. To remove the juice filter, remove the cover and pulp container first; then rotate the center ring up to 30 degrees while holding the juice spout by your hand and move it upwards; filter shall be detached from the wheel automatically.
4. Check whether your power source is compatible with the rated voltage of the appliance before using the appliance to prevent damages.
5. Clean all detachable components (Refer to "Maintenance and Cleaning").
6. Please follow the "Names and Locations of Main Components" diagram carefully while installing the components.
7. Please read the "Warnings" section carefully before starting to use your appliance.

Juicing

1. Ensure that the switch on your appliance is off before using your appliance. Thus, it

may be prevented that the appliance starts to operate when the installation of components are not completed; and thus unnecessary damage to the appliance and injury to persons may be prevented.

2. Before starting to juice, ensure that the juice filter and wheel are engaged to their seats and that there is no harsh contact between the blade filter and the transparent cover. Place the transparent cover, insert handle to the cover housing and then operate the appliance.

3. Before operation, bring the juice spout to sealing position to prevent juice from overflowing and soiling the table after turning on the appliance

4. Note: The force you apply while pushing the food with the pusher shall be equal and indirect; pushing force shall not exceed 1 kg and force shall not be applied abruptly; otherwise juicing efficiency may be reduced.

Operating Period

This appliance is designed with a rocker switch for power level of 0 / I / II (0 for stopping, I: less power, II: higher power). Select higher power position for juicing. Stop for 1 minute after operating for 1 minute; then operate again. After performing the operation above 3 times, stop the appliance for 15 minutes and do not operate until it is cooled. This would increase the service life of the appliance and it shall operate more efficiently.

Precautions

1. Place the appliance on a fixed and level counter before starting to operate. Operate as described above.

2. Before starting to juice, ensure that the juice filter and wheel are engaged to their seats and that there is no harsh contact between the blade filter and the transparent cover. Place the transparent cover, insert handle to the cover housing and then operate the appliance.

3. Before the initial operation, motor shall operate in phase, it may cause a strange smell and sparks; this is normal. The phenomena described above shall disappear when the motor is operated for some time.

4. Ensure that not much juice and pulp is left in the center housing and in the pulp container while juicing. If they are filled, please turn off the appliance, clean the components and then use the appliance again.

5. Do not open the container cover during operation. Do not insert your hand or any wire from the feeding chute while the appliance is on; otherwise accidents with great damage may occur and appliance may be damaged.

6. A protective device against excessive heat is installed in the motor to increase the service life of this appliance. If the motor is overloaded or operated for a long period of time and exceeds the warning temperature, power to the appliance shall be cut off automatically. When the motor is stopped, unplug the appliance, wait for the motor to cool down (about 30 minutes), then operate again.

7. It is forbidden to disinfectate the component with disinfection cabinets that operate at high temperatures or by steam/boiling.
8. Do not leave the appliance unattended during operation and never let children to use this appliance.
9. After operation, do not pour the food out without unplugging the appliance.
10. Blades are very sharp. To prevent any risk, please put the blades under running water to clean them, do not wash by your hands.
11. This appliance shall not be used for purposes other than its intended purpose.
12. When the power cord is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or the authorized dealer or equivalent persons to prevent any risk. In case of a fault, do not attempt to disassemble the appliance by yourself. Please contact our maintenance center or after sales service center.
13. This appliance is for use in home and similar environments:
 - personnel kitchens in stores, offices or other work environments;
 - ranches;
 - customers in hotels, motels or other accommodation units;
 - bed and breakfast environments.
14. The appliance is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system.
15. This appliance can be operated by children of 8 years and above, people with limited physical, auditory and cognitive skills or people with lack of experience and knowledge as long as they are under supervision or they are provided instructions regarding the operation of the appliance. Children aged lower than 8 or unattended children should not perform cleaning or maintenance of the appliance.
16. Keep the appliance and its cable from the reach of children aged lower than 8.

Cleaning and Maintenance

1. You shall keep the motor dry and clean as this appliance would be used frequently.
2. If you will not be using the appliance for a long period of time, please keep the appliance in a dry and well-ventilated place to protect the motor against humidity and corrosion.
3. Do not wash the main appliance. Wipe with a wet cloth to clean it. Other components such as the pusher, center housing, pulp container, juice spout etc. may be washed directly with water.



Русский

СОКОВЫЖИМАЛКА SINBO SJ 3143 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед тем, как приступить к эксплуатации, внимательно прочитайте все инструкции.

Названия и позиции основных частей

1. Крышка толкателя, 2. Толкатель, 3. Прозрачная верхняя крышка, 4. Фильтр для сока, 5. Чаша для отжимки, 6. Канал для выхода жидкости, 7. Крышка графина, 8. Отделитель пены, 9. Графин, 10. Нескользкая опора, 11. Кабель питания, 12. Корпус, 13. Блокировочный зажим

Технические характеристики

AC230V, 50Hz, 1000W

Характеристики

1. Обладает эlegantным, простым и красивым дизайном, прост в эксплуатации и очистке.
2. Высокоскоростной электродвигатель с защитой от чрезмерного нагрева, высокая проводимость, экономия времени, длительный срок службы.
3. Во время эксплуатации для обеспечения безопасности и надежности имеется предохранительное блокировочное устройство.
4. Герметичный канал для выхода сока

Предупреждения перед эксплуатацией

1. Это изделие оснащено предохранительным устройством; если ручка плотно не прилегает к крышке или гнездо ножа не зажато, двигатель не работает и обеспечивает безопасность пользователя.
2. Во время установки частей соковыжималки или их снятия, нажмите рукой на верхнюю часть входного канала крышки, а затем протолкните ручку в гнездо крышки или из него.
3. Для снятия фильтра сока, вначале снимите крышку и емкость для отжимки, затем удерживая выжимающее отверстие, повернуть среднее кольцо на 30 градусов и поднять вверх; фильтр автоматически отделится от колеса.
4. Для предотвращения повреждений, перед эксплуатацией проверьте соответствие источника питания номинальному напряжению устройства.
5. Очистить все съемные части (см. раздел "Уход и очистка").
6. Надевая части, внимательно соблюдайте диаграмму "Название основных частей и их позиции".
7. Перед тем, как приступить к эксплуатации, внимательно прочитайте раздел "Предупреждения".

Выжимание сока

1. Перед эксплуатацией убедитесь, что кнопка блокиратора на изделии находится в отключенном положении. Таким образом, если части изделия не полностью установлены, можно предотвратить работу изделия и таким образом, нанесение вреда людям или технике.
2. Перед тем, как начать выжимать сок, убедитесь, что фильтры для сока и колесо установлены на месте и режущий фильтр и прозрачная крышка плотно прилегают друг к другу. Установите прозрачную крышку, разместите ручку в гнездо для крышки и включите изделие.

3. Перед эксплуатацией приведите канал для сока в положение герметичности и после включения изделия, установите канал для сока в положение герметичности для предотвращения разливания сока на стол.

4. **Примечание:** Сила, с которой продукты питания проталкиваются толкателем, должна быть равномерной или косвенной; сила толкания не должна превышать 1 кг, при этом нельзя применять резких усилий; в противном случае уменьшится эффективность выжимания сока.

Срок эксплуатации

Это изделие оснащено кнопками стадия 0 / стадия I / стадия II (0 - для остановки, I - Слабая, II - Сильная). Для выжимания сока выберите сильную стадию. Через 1 минуту после эксплуатации, останосите изделие и затем снова включите. После повторения вышеуказанного действия в течение 3 раз, остановите изделие на 15 минут и не включайте до тех пор, пока двигатель не остынет. Таким образом, увеличиться срок службы изделия и оно будет работать более эффективно.

Предупреждения

1. Перед началом эксплуатации установите изделие на ровной и фиксированной столешнице. Включите, как указано выше.
2. Перед тем, как начать выжимать сок, убедитесь, что фильтры для сока и колесо установлены на месте и режущий фильтр и прозрачная крышка плотно прилегают друг к другу. Установите прозрачную крышку, разместите ручку в гнездо для крышки и включите изделие.
3. Перед эксплуатацией двигатель работает синфазно, это может вызвать необычный запах и искры, что является нормальным. Через некоторое время после работы двигателя, вышеуказанные признаки исчезнут.
4. Во время выжимания сока убедитесь, что в средней части и емкости для отходов не имеется избыточного количества сока и отходов. Если они заполнились, отключите изделие, очистите части и затем снова включите.
5. Во время работы не открывайте крышку емкости. Когда изделие находится в работе, не вставляйте в подающий канал руку или какую-либо проволоку; в противном случае это может привести к несчастному случаю или повредить изделие.
6. Для продления срока службы изделия, в двигателе следует разместить устройство защиты от высокой температуры. Если двигатель будет работать в течение длительного времени или сильно загружен и превысит предельную температуру, изделие автоматически отключится. После остановки двигателя вытяните штепсельную вилку из розетки, подождите, пока двигатель остынет (примерно 30 мин) и затем снова включите.
7. Запрещается дезинфицировать части в дезинфекционных кабинах, работающих при высокой температуре или с помощью пара/кипячения.
8. Во время эксплуатации не отходите, пожалуйста, от изделия и ни в коем случае не позволяйте пользоваться им детям.
9. После использования не выливайте пищевой продукт до того, как вытянуть штепсельную вилку из розетки.
10. Ножи являются очень острыми. Для предотвращения какой-либо опасности, для очистки ножей

поместите ножи под струю воды, не мойте в руках.

11. Это изделие нельзя использовать не по назначению.

12. При повреждении кабеля питания, для предотвращения возникновения опасности обеспечьте замену шнура фирмой-изготовителем или сервисным центром или равноценным персоналом. В случае неисправности не пытайтесь самостоятельно разделить изделие на части. Пожалуйста, обратитесь в центр обслуживания или авторизованный центр сервисных услуг.

13. Данное устройство предназначено для пользования в домашних и близких к домашним условиях:

- - кухонные помещения для рабочего персонала в магазинах, офисах или других рабочих местах;
- - фермерские дома;
- - отели, мотели или другие места для проживания, для пользования со стороны клиентов;
- - комнаты типа спальни и пригодные для завтрака.

14. Данное устройство не сконструировано для использования с помощью какого-либо внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

15. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, лицами, имеющими ограниченные физические, чувственные и умственные способности и навыки, или же людьми с недостаточным опытом и знаниями при условии эксплуатации ими этого прибора под контролем или в случае передачи им необходимых инструкций относительно его использования. Очистку и повседневное обслуживание запрещается выполнять детям в возрасте до 8 лет и без присмотра взрослых.

16. Храните устройство и его шнур в месте, недоступном для детей младше 8-летнего возраста.

Уход и очистка

1. В связи с тем, что это изделие будет часто эксплуатироваться, рекомендуется держать его сухим и чистым.

2. Если Вы не будете пользоваться изделием длительное время, для предотвращения возникновения влаги на двигателе, храните изделие в сухом и хорошо проветриваемом месте.

3. Не мойте основное изделие. Для очистки просто протрите влажной тканью. Толкатель, средняя часть, емкость для отжимки, крышка канала для сока, и другие подобные части можно мыть прямо под водой.



Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель:

DEİMA ELEKTROMEKANİK URUNLER İNSAAT SPOR MALZEMELERİ MALAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Jihangir M., Gyuverdjın D. №4, Avdjılar, İstanbul, Turkey

Деима Электромеханик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Ширкети

Харамидере Мевкии, Чихангир Мах Гувечин Кад, 4 Авджилар, Стамбул, Турция

Импортер в РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Хаскел»

119192, Москва, Мичуринский проспект д. 11, корп. 4,

пом. III, ком. 4; ИНН 7719269331; ОКПО 14574070

Страна производитель: Турция

Гарантийный срок: 12 мес

Дата изготовления: 11-2017



عربية

عصارة الفواكة SINBO SJ 3143
دليل المستخدم

يجب عليكم قراءة كافة التعليمات قبل البدء في الاستخدام

أسماء ومواقع الأجزاء الأساسية

1. غطاء ذراع الدفع
2. ذراع الدفع
3. الغطاء العلوي الشفاف
4. مصفاة العصير
5. إناء الحثالة
6. فتحة خروج السائل
7. غطاء الإبريق
8. فاصل الرغوة
9. إبريق
10. أرجل غير قابلة للإلتزاق
11. كابل الطاقة
12. الجسم
13. مشبك الإفقال

المواصفات التقنية

AC230V, 50Hz, 1000W

الموصفات

1. يحتوي على تصميم جميل وبسيط وأنيق متوافق مع هيكله , كما أن إستخدامه و تنظيفه هو أمر سهل للغاية .
 2. محرك كهربائي بسرعة عالية مع حماية من الحرارة القصوى , فاعلية عالية , توفير للوقت , توفير للطاقة , محرك ذو عمر أطول .
 3. تم عمل جهاز قفل للأمان , لضمان السلامة والأمان أثناء استخدام الجهاز .
 4. تصميم فتحة العصير والتي من مهامها منع التسرب .
- تحذيرات قبل الإستخدام
1. تم تصميم هذا الماكينة مع جهاز للسلامة , ففي حالة عدم استقرار عصا الإمساك على الغطاء أو في حالة عدم ضغطها على المرقد القاطع , لا يعمل المحرك وبذلك يضمن السلامة للمستخدم .
 2. أثناء تركيب أو فصل أجزاء عصارة الفواكة , يجب عليكم الضغط على جانب الغطاء العلوي لفتحة التغذية , ثم قوموا برفع عصا الإمساك داخل تجويف الغطاء .
 3. لإخراج مصفاة العصير , أولاً قوموا بإخراج الغطاء و إناء الحثالة , ثم قوموا بتحويل الحلقة الوسطى 30 درجة عن طريق الإمساك بفتحة العصور و ارفعوها لأعلى , بالتالى ستنتصل المصفاة عن الترس تلقائياً .
 4. ويهدف منع الأضرار , يجب عليكم التأكد من توافق مصدر الطاقة لديكم مع الجهد الفولطى للجهاز .
 5. يجب عليكم تنظيف كافة الأجزاء التي يمكن فصلها ("أنظر الى جزء التنظيف والعناية") .
 6. أثناء تركيب أجزاء الماكينة , يجب عليكم فحص الرسم البياني الخاص بأسماء ومواقع الأجزاء الأساسية .
 7. يجب عليكم قراءة الجزء الخاص "بالتحذيرات" قبل البدء في استخدام الجهاز .

عمل العصير:

1. يجب عليكم التأكد من غلق المقتاح الموجود أعلى الماكينة , قبل البدء في استخدام الجهاز . وبهذا الشكل سيتم منع الماكينة من العمل , في حالة عدم تركيب كافة أجزاء الماكينة بشكل كامل . وعلى هذا النحو أيضا , سيتم تجنب الماكينة أو الأشخاص من التعرض لأى ضرر لا داعى له .

2. قبل البدء في عمل العvisير , يجب عليكم التأكد من تماسك التروس في أماكنها مع مصفاة العvisير , و التأكد أيضاً من عدم حدوث أى إتصال صلب بين الغطاء الشفاف و المصفاة الحادة . ضعوا الغطاء الشفاف , ثم قوموا بتثبيت عصا الأسماك بجوف الغطاء , وبعد ذلك قوموا بتشغيل الماكينة .
3. قبل البدء في الاستخدام , قوموا بتوجيه فتحة عمل العvisير نحو وضعية عدم التسرب . و بعد فتح الماكينة , يجب عليكم مرة أخرى توجيه فتحة عمل العvisير نحو وضعية عدم التسرب , وذلك بهدف سكب العvisير دون تلويث المنضدة .
4. ملاحظة: أثناء دفع الأغذية بذراع الدفع , يجب ان تكون الطاقة المستهلكة متساوية أو غير مباشرة . وطاقة الدفع يجب ألا تكون أكثر من 1 كيلو جرام , كما لا يجب تطبيق الطاقة الفجائية , وإلا ستتقلص فاعلية العvisر .

مدة الإستخدام

تم تصميم هذه الماكينة مع مفتاح زر للمرحلة 0 / المرحلة I / المرحلة II (للملى - 0 , I - ضعيف , II - قوى) لعمل العvisير , قوموا بإختيار المرحلة القوية . بعد إستخدام الماكينة لمدة دقيقة , قوموا بالتوقف عن الإستخدام لمدة دقيقة , بعد ذلك قوموا بإستخدامها مرة أخرى . وبعد عمل ذلك لمدة 3 مرات , يجب عليكم التوقف عن إستخدام الماكينة لمدة 15 دقيقة , كما يجب عليكم عدم تشغيل الماكينة حتى يبرد المحرك تماماً . وعلى هذا النحو , سيصبح عمر الماكينة أطول و ستعمل بشكل أكثر فاعلية .

تحذيرات

1. قبل البدء في إستخدام الجهاز , يجب عليكم وضعه على سطح ثابت ومستقيم . قوموا بإستخدام الجهاز بالشكل الذى تم شرحه بالأعلى .
2. قبل البدء في عمل العvisير , يجب عليكم التأكد من تماسك التروس في أماكنها مع مصفاة العvisير , و أيضاً التأكد من عدم حدوث أى إتصال صلب بين الغطاء الشفاف و المصفاة الحادة . ضعوا الغطاء الشفاف , ثم قوموا بتثبيت عصا الأسماك بجوف الغطاء , وبعد ذلك قوموا بتشغيل الماكينة .
3. قبل البدء في استخدام الماكينة , من الطبيعي حدوث رائحة غريبة أو شرارة من المحرك. وبعد تشغيل المحرك لفترة , ستختفى هذه الظواهر .
4. أثناء عمل العvisير , يجب عليكم التأكد من عدم وجود عvisير أو راسب في المرقد الأوسط أو في إناء الرواسب وإذا كان ممتلئ , يجب عليكم غلق الجهاز , ثم قوموا بتنظيف أجزاء الجهاز و استعملوه من جديد .
5. أثناء الاستخدام , لا تقوموا بفتح غطاء الإناء . يجب عليكم عدم وضع إيديكم أو أى سلك من فتحة التغذية . وإلا من الممكن تشكل أضرار فادحة و تعطل الماكينة .
6. بهدف زيادة عمر الماكينة , تم تثبيت جهاز واقى للحرارة العالية داخل المحرك . في حالة تشغيل المحرك لفترة طويلة أو الضغط عليه بدرجة كبيرة أو إذا ظهر تحذير من خلال درجة الحرارة , سيتم قطع الطاقة عن الجهاز بشكل تلقائى . بعد توقف المحرك عن العمل , قوموا بنزع الفيشة عن المقبس و إنتظروا حتى يبرد الجهاز (30 دقيقة تقريباً) و بعد ذلك قوموا بإستعمال الجهاز مرة أخرى .
7. ممنوع تطهير أجزاء الماكينة بواسطة البخار / الغليان أو بمواد التطهير التى تعمل بحرارة مرتفعة .
8. أثناء الاستخدام , لا يجب عليكم الابتعاد عن الماكينة . كما يجب عليكم عدم السماح للأطفال بإستخدام هذه الماكينة .
9. بعد الاستخدام , يجب عليكم عدم سكب الطعام من الماكينة دون نزع الفيشة عن المقبس .
10. القواطع حادة للغاية . ولتجنب حدوث أى مخاطر , قوموا بوضع القواطع تحت صنوبر المياه لتنظيفها , ويجب عليكم عدم غسلها بإيديكم .
11. لا يجب على الإطلاق استخدام هذه الماكينة لأى غرض خارج أغراض الموضحة الإستخدام .
12. عند تعرض كابل الطاقة للضرر , يجب تغييره بواسطة مركز الخدمة أو الشركة المنتجة أو موظفين بنفس الكفاءة , وذلك لتجنب حدوث أى مخاطر . فى حالة حدوث أى عطل فى الماكينة , يجب عليكم عدم محاولة فصل الأجزاء بمفردكم . ولكن يجب عليكم الإتصال بمركز خدمة ما بعد البيع أو مركز الصيانة .
13. هذا الجهاز موجه للإستخدام فى البيت والأماكن المشابهة .
- و من ضمن هذه الأماكن , مطابخ الموظفين التى تكون فى المحلات و المكاتب و غيرها من أماكن العمل
- , وإيضاً فى بيوت المزارع
- و فى الأماكن التى يتم فيها تجهيز الإفطار بواسطة النزلاء
- مثل الفنادق و الموتيل .

14. لم يتم تصميم الجهاز ليعمل بواسطة مؤقت خارجي أو جهاز تحكم عن بُعد منفصل.
15. من الممكن إستعمال هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذي تجاوز عمرهم 8 سنوات أو الأشخاص محدودى القدرات الذهنية والبدنية و الإدراكية , وذلك في حالة اعطائهم التعليمات وادراكهم بالمخاطر المتعلقة باستخدام الجهاز بشكل صحيح مع وضعهم تحت المراقبة والمتابعة أثناء استخدامهم للجهاز . يجب عدم تنظيف الجهاز بواسطة الأطفال ممن هم أصغر من 8 سنوات أو الأطفال الغير خاضعين للإشراف .
16. يجب عليكم الاحتفاظ بالجهاز وبالكابل في مكان بعيد عن متناول الأطفال ممن هم أقل من 8 سنوات.

التنظيف والعناية

1. بسبب كثرة استخدام هذه الماكينة , يتوجب عليكم تنظيف وتغفيف المحرك باستمرار.
2. في حالة عدم استعمالكم للماكينة لفترة طويلة , يجب عليكم الاحتفاظ بها في مكان جاف وجيد التهوية , بهدف الحفاظ عليها من الرطوبة والعفن .
3. لا تقوموا بغسل الماكينة الأساسية . ومن أجل التنظيف , قوموا بمسحها بقطعة قماش رطبة . يمكنكم غسل القطع الأخرى بالماء مثل ذراع الدفع و المرقد الأوسط وإناء الرواسب وغطاء فتحة العصير .



- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicî,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a. Sözleşmeden dönme, **b.** Satis bedelinden indirim isteme, **c.** Ücretsiz onarılmasını isteme, **d.** Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicî ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
* Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
* Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
* Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketicî malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi **20** is gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10** is günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanacağı kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye'nin her yerinden **0850 811 65 65** no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketicî garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklara yerlesim yerinin bulunduğu veya tüketicî işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicî Hakem Heyeti veya Tüketicî Mahkemesine başvurulabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketicî, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMEYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda),
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon sebebesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garantili ürünlere yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde olusacak elektrotstatik hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşan arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

ÜRETİCİ FİRMA

sinbo.

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE
TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65

www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- KATI MEYVE SIKACAĞI -

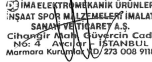
- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası :


Yönetim Kurulu Başkanı


DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Marmara Kurumları No: 273 000 918

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : KATI MEYVE SIKACAĞI
Markası : SINBO
Modeli : SJ 3143
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafınca izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **0850 811 65 65 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 10* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)



ÜRETİCİ FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

Made in Turkey İmal Yılı : 11-2017
TÜRK MALI-Türkiye'de üretilmiştir.

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Sinbo, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/sinbo-sokovnik-sj3143-akcija-cena/>